

**EURL SAMUEL Electricité**  
Electricité GÉNÉRALE  
Tél. 06 22 65 77 94  
Mail : pierresamuel@hotmail.fr  
11, Impasse les Abricotiers  
ZA La Capellelle IV - 13520 Maussane les Alpilles

**Jean - Daniel MARTINEZ**  
Plomberie Chauffage  
Climatisation  
Énergies renouvelables  
2, avenue de la Capelette - 13520 Maussane les Alpilles  
Tél. 04 90 54 48 49 - jd.martinez@wanadoo.fr

HUILE D'OLIVE AOP VALLÉE DES BAUX DE PROVENCE  
**Moulin Castelas**  
100% Origine France  
OUVERT TOUS LES JOURS  
VISITE & DEGUSTATION  
www.castelas.com - RD 27A - 13520 LES BAUX DE PROVENCE

**Le Pré des Baux**  
8, rue du vieux Moulin  
13520 Maussane les Alpilles  
Tél : 04 90 54 40 40  
Fax : 04 90 54 53 07  
info@lepredeboux.com  
www.lepredeboux.com

**Les Magnanrelles**  
HOTEL RESTAURANT \*\*  
Spécialités Provençales  
Service en terrasse  
Piscine  
Tél : 04 90 54 30 25  
www.hotel-magnanrelles.com

**délicexpro**  
marketing - communication - vente

**DM**  
HOTEL 3\* | RESTAURANT & BISTROT  
GOLF & SPA | MAISONS HÔTELIÈRES  
www.domainedemanville.fr - 04 90 54 40 20

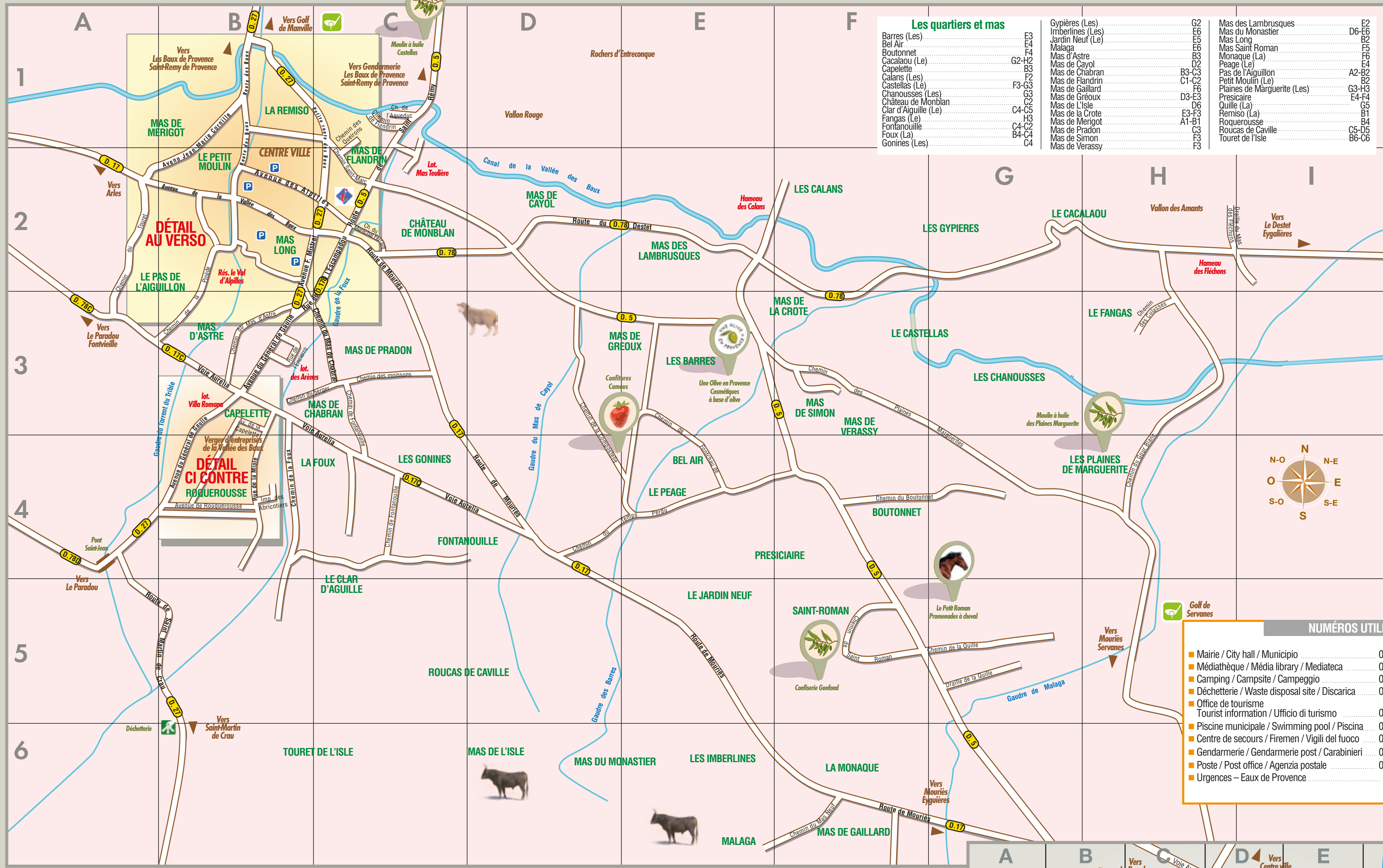
**Boulangerie - Pâtisserie**  
**Le Petit Gourmand**  
Pains de tradition - Spécialités Provençales  
Navettes, Fougasses...  
Tél. : 04 90 54 46 30  
46, av. de la Vallée des Baux - 13520 Maussane les Alpilles



**SPAR**  
À VOTRE SERVICE  
BOUCHERIE TRADITIONNELLE  
TRES BELLE CAVE A VINS  
PRODUITS REGIONAUX  
LIVRAISON GRATUITE  
Tel. 04 90 54 44 76  
90, avenue de la Vallée des Baux  
13520 Maussane les Alpilles  
Ouvert 7 jours / 7 non stop de 7h30 à 20h



**NUMEROS D'URGENCE**  
Samu - Emergency - Pronto Soccorso 16  
Police - Polizia 17  
Pompiers - Firemen - Vigili del fuoco 18  
Centre anti poison - Centro antiveneni 04 91 75 25 25  
N° d'urgence européen 112  
European emergency number  
Pronto soccorso n° europeo  
Pharmacie de garde - Chemist on duty 3237  
Farmacia di turno - www.3237.fr  
N° d'urgence pour sourds et malentendants 114  
Emergency number for people with speaking or hearing difficulties - Numero di urgenza per gente con difficoltà per sentire e parlare



**Voies de communication**

Abricotiers (Impasse des)	B4
Aqueduc (Chemin de l')	C1
Alpilles (Avenue des)	B2-C2
Baux (Petite route des)	B1-C1-C2
Baux (Route des)	B1-B2
Berger (Chemin du)	B3-C3
Boutonnet (Chemin du)	F4-G4
Capelette (Avenue de la)	B3
Compostelle (Chemin de)	D3-D4
Cornille (Avenue Jean Marie)	A2-B1-B2
Foux (Chemin de la)	H3
De Gaulle (Avenue du Général)	B3-B4
Destet (Route du)	C2-D2-E2
Encierro (Rue de l')	B3
Escampadou (Rue de l')	B3-C2
Flandrin (Chemin de)	C1
Fondchaude (Chemin de)	E3-E4
Fontanouille (Chemin du)	C3-C4
Foux (Chemin de la)	B3-B4
Gour Blanc (Chemin du)	H2-H3-H4
Maréchal Ferrant (Chemin du)	C2
Mas d'Astre (Chemin du)	B3
Mas de Chabran (Chemin du)	C3
Mas de Flechon (Draille du)	H2
Mas Neuf (Chemin du)	E6-F6
Miole (Rue de la)	B4
Mistral (Avenue Frédéric)	B2
Moissons (Chemin des)	C3
Mounès (Route de) C2-C3-C4-D4-D5-E5-E6-F6	
Pinède (Chemin de la)	B2-B3
Plaines Marguerites (Chemin des) E3-F3-G3-G4	
Queirons (Chemin des)	C1-C2
Quille (Chemin de la)	G5
Quille (Draille de la)	G5
Roquerousse (Avenue de)	B4
Saint Marc (Chemin)	C2
Saint Martin de Crau (Route de)	A4-A5-B5
Saint Rémy (Route de)	C1-C2
Saint Roman (Chemin de)	F5
Temps Perdus (Chemin du)	D4-E4
Touret (Chemin du)	A2-A3
Vallée des Baux (Avenue de la)	A2-B2-C2
Voie Aurelia	A3-B3-C4-D4

**NOMENCLATURE DE LA COMMUNE**

**Sites naturels**

Pont Saint Jean	A4
Vallon des Amants	H2
Rochers d'Entreconque	D1-E1
Vallon Rouge	D1

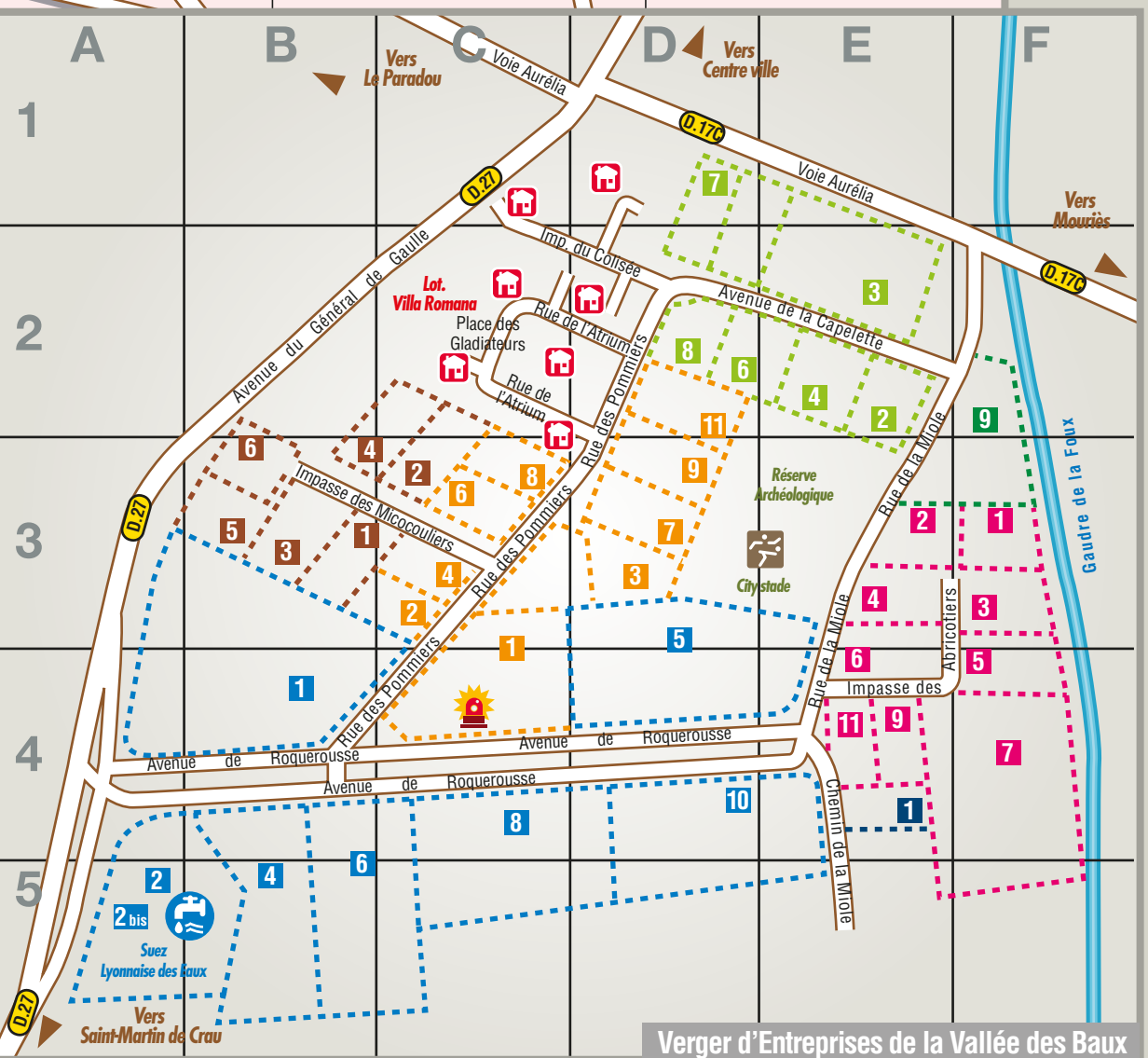
**Lotissements Hameaux - Résidences**

Arènes (Lot. Des)	B3
Hameau des Calans	E2-F2
Hameau des Fléchons	H2-H2
Mas Teulière (Lot. Le)	C1-C2
Val d'Alpilles (Rés. Le)	B2
Villa Romana (Lot.)	B3

**Mairie de Maussane les Alpilles**  
Hôtel de Ville - Avenue de la Vallée des Baux - 13520 Maussane les Alpilles  
Standard : 04 90 54 30 06 - Fax : 04 90 54 30 45  
Email : mairie.maussane-les-alpilles@wanadoo.fr - Site : www.maussane.com  
Ouvert le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h00 à 12h00 et de 14h30 à 16h30  
Le mercredi de 8h00 à 12h00

**Verger d'Entreprises de la Vallée des Baux**

<b>Abricotiers (Impasse des)</b>	E3-E4-F3-F4
1 - Fabrice Perelli carmeleur	E4-E5
2 - Compagnie Electrique	F3
3 - Interface SARL	E3-E4-E5-F3
9 - Philippe Legrand	F3
4 - Ferri SARL	F3
5 - Menuiserie Daviller	B5-C4-C5-D3-D4
6 - Founier	C4
7 - Alpilles Automation	B5-C5
8 - Garage MAS	F4
11 - Samuel Electricité	F4
Atrium (Rue de l')	C2-D2
2 - Jean Daniel Martinez	D2-E2
3 - Millesimes	E2
6 - Maltagliati climatisation	D2-E2
7 - Technique et Régulation	D1-E2
8 - Atelier Monique	D2
Coïse (Impasse du)	C1-C2-D1-D2
De Gaulle (Avenue du Général)	B2-C1-C2-D1-B3
Glaudiéurs (Place des)	C2
<b>Micoquilliers (Impasse des)</b>	B3-C3
1 - ASA Canal d'Irrigation	B3
2 - Autovision contrôle technique	C3
3 - Nature et jardins	B3
4 - SCI Charles	B3-C2
5 - Prialat Jardins	B3-C2
6 - Ferronnerie Rovey	B3
<b>Miole (Chemin de la)</b>	E4-E5
1 - Centre de Secours	E3-E4-E5-F3
2 - Menuiserie Daviller	F3
<b>Pommiers (Rue des)</b>	B5-C4-C5-D3-D4
1 - Centre de Secours	C4
2 - Menuiserie Daviller	B5-C5
3 - Macquerie El Khadri	C3-D3
Spa Les Secrets de l'Orient	C3-D3
4 - Auroux du Zinc	C3
5 - Paul Chariot - Architecte	D3
7 - Signo - Agence Web	D3
8 - SCI Berenguendo	C3
9 - SARL Cattoya	D3
11 - Made in Mousse	D2
<b>Roquerousse (Avenue de)</b>	A4-B4-C4-D4-E4
1 - Est Jean Martin	B4
2 - Services techniques municipaux	A5
2 bis - Suez-Lyonnaises des Eaux	A5
4 - Coopérative néolec	B5
5 - Maison de retraite Les Jardins de Cybèle	D4
6 - Entreprise de maçonnerie Frédéric Sautel	B5-C5
7 - Nature et jardins	C4
8 - Garage des Arènes	B3
10 - Les Délices de l'Olivier	D4
Voie Aurelia	C1-D1-E1-F2
Lotissement Villa Romana	C1-C2-D1-D2



**V. BOUTENC**  
HOTEL RESTAURANT  
122, avenue de la Vallée des Baux  
13520 Maussane les Alpilles  
Tel. 04 90 54 38 90  
www.valbausenc.com  
information@valbausenc.com

**Restaurant Le Clos Saint Roch**  
87, avenue de la Vallée des Baux  
13520 MAUSSANE LES ALPILLES  
Tel. 04 90 98 77 15  
www.leclosainstiroch.com  
Fermeture hebdomadaire le mercredi et le jeudi

**Fashion Optic**  
Opticiens diplômés  
Lunettes de marque et de créateurs  
Optique et solaire  
Piles auditives et basse vision  
14, rue de la Vallée des Baux (face restaurant Fieux de Thym) - 13520 Maussane les Alpilles  
www.fashion-optic.com  
Du lundi après-midi au samedi de 9h00 à 12h30 et de 14h30 à 19h00

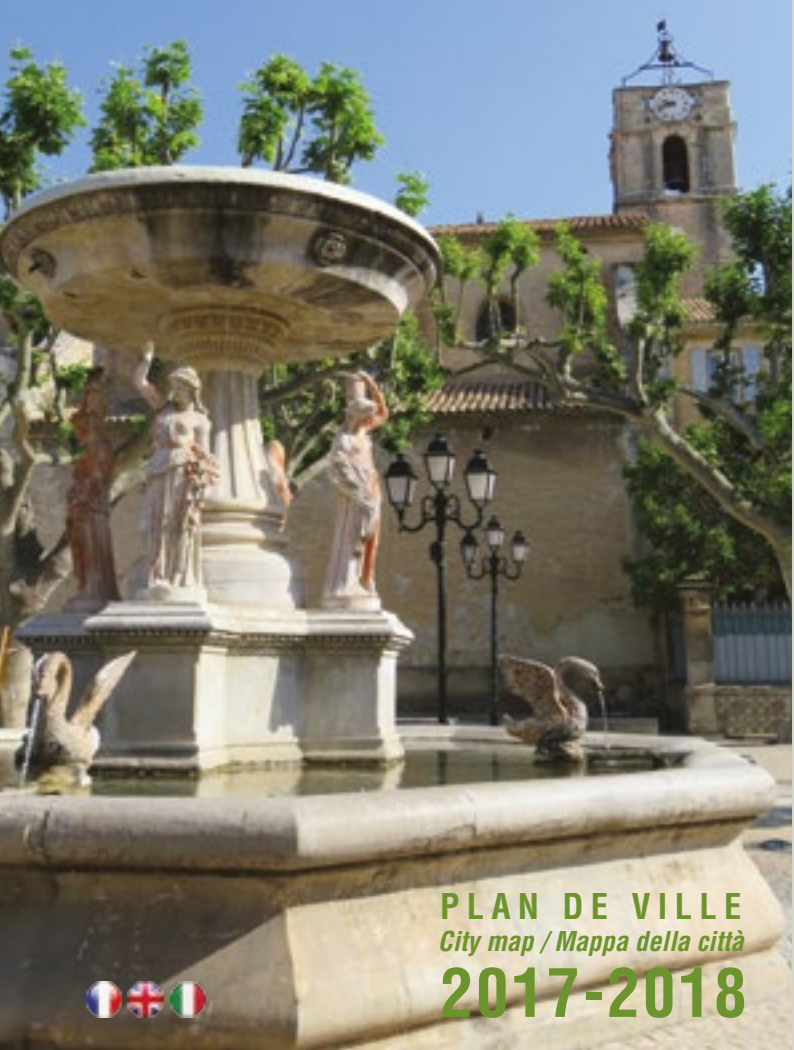
**PROMENADES à CHEVAL**  
Le Petit Roman  
Maussane les Alpilles  
Tel. 06 98 16 02 01

**GOLF DE SERVANES Les Alpilles**  
INITIATION GOLF à partir de 15 €  
Tel. (33) 04 90 47 59 95  
13890 MOURIES - ALPILLES www.golfservanes.com

**Maussane les Alpilles TOURISME**  
OFFICE DE TOURISME  
Avenue des Alpilles - 13520 MAUSSANE LES ALPILLES  
Tel. 04 90 54 23 13  
mail : tourisme@maussane.com - web : www.maussane.com  
Horaires d'accueil :  
De janvier au 14 mars et de novembre à décembre, ouvert du lundi au samedi de 9h à 16h.  
Du 15 mars au 30 juin et de début septembre à fin octobre, ouvert tous les jours de 9h à 20h.  
En juillet et août, ouvert tous les jours de 8h à 21h.







**PLAN DE VILLE**  
City map / Mappa della città  
**2017-2018**

**Fleur de thym restaurant**  
Tel. 04 90 54 54 00  
www.restaurant-lafleurdehym.com  
15, avenue de la Vallée des Baux - 13520 Maussane les Alpilles

**Pains des Alpilles**  
75 avenue de la Vallée des Baux 13520 Maussane les Alpilles  
04 90 54 33 70  
Valérie et Eric Chauveau  
Du lundi au samedi de 6h30 à 13h et de 15h30 à 19h30  
Le dimanche de 7h00 à 13h00  
Fermé le mardi

**hôtels Best Western**  
Email: res@bestwestern-avelia.com  
www.bestwestern-avelia.com  
Piscine Extérieure  
Parking fermé  
Climatisation  
WiFi gratuit

**ATELIERS chez Franck & Flo**  
RESTAURANT - BOUTIQUE  
Ouvert du mercredi au dimanche  
Terrasse ombragée  
Parking  
A l'entrée de Maussane en arrivant de Mouries  
Tel. 04 90 49 94 58 - 04 22 50 82 44 - fdaucarre@gmail.com

**L'Oustouan La petite Maison**  
Hôtel et Restaurant climatisés  
4 Place Laugier de Monblan  
13520 Maussane les Alpilles  
Tel. 04 90 54 32 19  
www.oustouan.com  
Email: info@oustouan.com

**MY HOME CONNEXION**  
Vous allez adorer venir chez vous!  
Nous vous apportons une solution haute couture afin de reproduire de façon personnalisée et avec le plus grand soin à vos attentes!  
MY HOME CONNEXION prend en charge l'expédition complète de votre projet. Le transport, l'installation des appareils et les réparations éventuelles. Choix final en plus en option.  
Réception assurée par nos techniciens. Expertes de référence.  
Afin de vous faciliter la vie de nos clients, MY HOME CONNEXION propose également des services de livraison de votre matériel. De la mise à disposition de votre matériel au retour de ce matériel, nous sommes à votre service pour l'ensemble de vos besoins.  
Conseillerie - Entretien du jardin et de la piscine - Location de Réje et Blanchisserie - État des lieux

**MY HOME CONNEXION**  
45 Av. de la Vallée des Baux - 13520 Paradou - 04 90 54 69 67  
110 Bd Malesherbes - 75017 Paris - 01 70 57 25 28  
pro@myhomeconnexion.com - www.myhomeconnexion.com

**POINTS D'INTERET - MUST SEES - DA VEDERE**

Mairie City hall municipio	Lavoir Wash house Lavorio	D4-C4
Carte de France de la Pierre de taille Map of France - Carta di Francia	Oratoire Oratory	E5-F4-E6-F5
Centre ancien Old village center Vecchio centro	Parc communal Municipal park Parco municipale	D4
Espace galerie Gallery Galeria	Fontaine des 4 saisons Four seasons fountain Fontana delle 4 stagioni	D4
	Chemin piéton Pedestrian way Strada pedonale	C3-D4

**2 CENTRE VILLE**

**3**

**4**

**5**

**6**

**Les Quartiers**

Mas de Flandrin	F3
Mas Long	D5-E3
Mas de Merigot	A3-B3
Pas de l'Aiguillon	A6-B6
Petit Moulin (Le)	C3
Remise (La)	D3

**Nomenclature du centre ville**

Alpilles (Avenue des)	C3-D3-D4-E4-F4	Frecher (Impasse Feix)	D2-E2
Argelas (Rue des)	D2-E2	Gare (Rue de la)	D2-E2
Barbier (Rue Simon)	C5-D4-D5	Genêts (Impasse des)	D2-E2
Batignolles (Chemin des)	C3	Giraud (Place Henri)	D1
Baux (Petite route des)	D1-D2-E2-E3-E4	Hermier (Rue du Commandant I)	C3-C4-D3-D4
Baux (Route des)	C1-C2-C3	Hugo (Impasse Victor)	D1
Blanc (Avenue Baptiste)	E4-E5	Reine Jeanne (Rue de la)	D4
Blanchet (Impasse Paul)	E4-E5	Revoil (Rue Paul)	E2-E3
Calade (Impasse de la)	D4	Roi René (Rue du)	D4
Calinaire (Rue du)	D3-E3	Saint Eloi (Chemin)	F4-F5
Cigales (Rue des)	D4-E4	Saint Remy (Route de)	F4
Cornille (Avenue Jean Marie)	A3-B3-C2-C3	Saint Roch (Rue)	C3-C4
Daudet (Impasse Alphonse)	D5	Mas d'Astre (Chemin du)	D6
Deiss (Rue Jules)	D4-E4	Mas d'Arzan (Chemin du)	D6
Durand (Impasse Michel)	D4	Marronniers (Avenue des)	B4-B5-E6
Ecoles (Avenue des)	C4-D4	Mas d'Arzan (Chemin du)	B2-B3
Escampadou (Rue de l')	E5-E6	Mérogot (Chemin du)	C4
Espine (Rue du Marquis de l')	D4-E4	Midi (Impasse du)	C4-D4
Falgaire (Impasse du)	F2	Mireille (Impasse)	E5-E6
Flandrin (Chemin de)	E4-E5	Mistral (Avenue Frédéric)	D4-E4
Fleurs (Rue des)	E4-E5	Mistral (Impasse du)	D2
		Murter (Impasse du)	F2
		Oliver (Impasse de l')	E4-E5

**Adresses utiles**

Aires de jeux	D5-E6
Arènes	D2-E3
Camping Municipal Les Romarins	D2-D3
Cimetière	E3-F3
Conserverie Jean Martin	B4-C4
Coopérative Oleicole - Moulin J.M. Cornille	C3-C4
Crèche-Halte Garderie	C5-D5
Eglise	C5-D5
Espace Benjamin Priaulet	E5-E6
Maître	E3-F3-F4
Maison de retraite	E4-E5
Marché hebdomadaire	D4
Médiathèque	D5
Piscine	D4
Poste	C2-D3-E3
Salle Agora Alpilles	A4-A5-A6
Salle Jean Favier	A4-B4-C4-D4-D5-E5-F5
Salle Municipale	C4
Stade Simon Barbier	E5

**Lotissements - Résidences**

Cerisaie (Lot. la)	D3
Chemin de la Terre du Fabre (Résidence du)	D3-E3
Clos des Cerisiers (Lot. le)	C6-D6
Clos du Moulin (Lot. le)	B2-B3
Clos Mérogot (Lot. le)	C1-D1
Hameau de Marville (Lot. le)	E3
Jardins de Marie (Lot. les)	C4
Jardins de Maussane (Lot. les)	C5
Mussargue (Lot. la)	D4
Piboules (Lot. les)	D4
Remiso (Lot. la)	D4
Romarins (Lot. les)	D4
Saint Eloi (Lot. le)	D3-E4
Val d'Alpilles (Rés. le)	C3-C4
<b>Les Hôtels</b>	
Aurélia	D3
Castillon des Baux	D3
Le Pré des Baux	D3-D4
Les Magnanarèles	D3-D4
L'Oustouan	B3
Val Bausseac	B3

**Un Bonjour DE MAUSSANNE**

Map showing streets: Rue Charloun Rieu, Avenue des Alpilles, Avenue de la Vallée des Baux, Avenue des Marronniers, Rue du Vieux Maussane, Rue de la Reine Jeanne, Rue Edouard Foscaglia, Rue de Saint Remy, Avenue de la Vallée des Baux, Avenue des Ecoles, Place Henri Giraud, Jeu de Boules, Espace Benjamin Priaulet, Ecole, Perception, Maison Quenin, Marché Hebdomadaire, Coopérative oleicole Moulin J.M. Cornille, Conserverie Jean Martin.

**A la découverte du vieux Maussane**

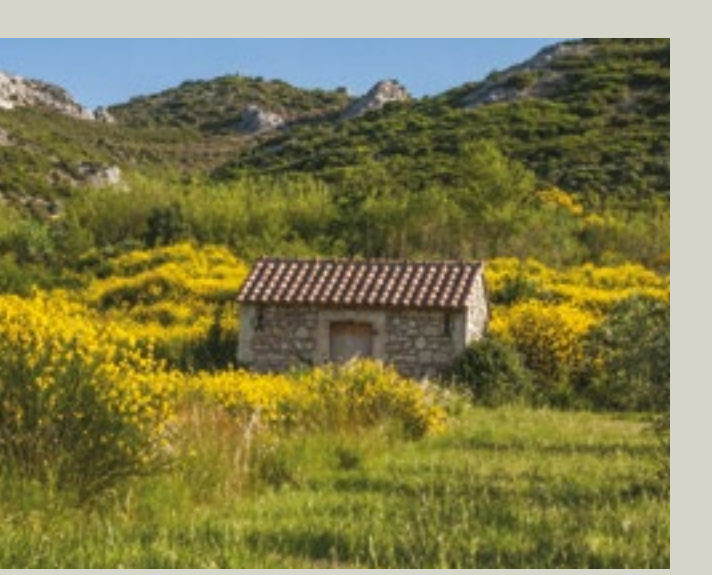
Nous vous proposons de le parcourir à pied, en partant de la place Henri Giraud (derrière l'école). Descendez l'avenue des Marronniers et empruntez la pittoresque rue du Vieux Maussane qui vous guidera vers le cœur ancien du village. Vous y découvrirez le bel hôtel particulier appelé « Maison Quenin », construit peu avant la révolution. Descendez la rue Charloun Rieu pour y découvrir la fontaine du Planet et son adorable lavoir attenant. Faites une petite pause sur le « Planet Dr Denis-Honoré Quenin », une placette qui vous inspirera sans doute la rédaction de jolies cartes postales. Puis, remontez la rue Charloun Rieu jusqu'à la Confiserie d'olives Jean Martin. Poursuivez quelques mètres plus avant jusqu'au moulin à huile Jean-Marie Cornille qui vous accueillera dans ses pièces voûtées pour des visites commentées. La fabrication de l'huile d'olive et ses différents fruités vous seront alors révélés. Une dégustation instructive et savoureuse ! Empruntez ensuite le petit chemin des Batignolles (ancien tracé du chemin de fer datant de 1887) pour regagner la place Henri Giraud, point de départ de la promenade.



**Particuliers - Professionnels - Gîtes Hôtels - Restaurants**  
Pressings Blanchisserie  
Nettoyage tous types de vêtements... (costumes, robes...)  
Linge de maison  
Coutures, dessus de lit  
Poussoirs, tapis  
Brossage  
Livraison 48h  
Pressing sans solvants  
23 bis av. de la Vallée des Baux - 13520 Maussane les Alpilles  
Tel. 08 83 77 00 26

**ALTIKOM**  
Conception, réalisation et régie publicitaire  
Crédit photos : ville de Maussane, Hermès Koch, Christine Garcia, Altkom  
Nous offrons une solution haut de gamme en matière de publicité et nous sommes à votre disposition pour toutes vos demandes.  
Tel. 06 58 10 76 31  
Email: altikom@voila.fr

**Camping Les Romarins**  
OUVERT DU 15 MARS AU 1<sup>er</sup> WEEK-END DE NOVEMBRE  
Avenue des Alpilles - 13520 Maussane les Alpilles  
Tel. 04 90 54 33 40 - Fax : 04 90 54 41 70  
www.maussane.com  
campingromarins@maussane.com



**RUE CHARLOUN RIEU**  
POÈTE PROVENÇAL

**Découverte gourmande autour de l'olive**  
Une rue authentique : son lavoir et sa fontaine, ses savoir-faire...

**BOUTIQUE Jean MARTIN**  
Ateliers de cuisine  
Recettes provençales  
Idées cadeaux

**MOULIN CORNILLE**  
Huiles d'olive de Provence  
Produits régionaux  
Visite, dégustation et vente

13520 Maussane-les-Alpilles  
Tel. 04 90 54 32 37  
www.moulin-cornille.com

13520 Maussane-les-Alpilles  
Tel. 04 90 54 34 63  
www.jeanmartin.fr

**MAISON FAUGERES**  
BOULANGERIE - PATISSERIE - TRAITEUR

**BOULANGERIE**

Sur place ou à emporter

84 Avenue de la Vallée des Baux - 13520 Maussane-les-Alpilles  
Tel. 04 90 54 32 85

**Immobilier international de luxe et résidentiel**

ESTIMATION GRATUITE et discrétion assurée  
**ACHAT - VENTE :**  
Mas, Propriétés, Domaines, Agricoles, Terrains constructibles, Demeures...

2 agences spécialisées à votre service  
HAPPY IMMOBILIER Saint-Rémy-de-Provence  
HAPPY IMMOBILIER Maussane-les-Alpilles

9, boulevard Victor Hugo  
maussane@happy-immobilier.fr  
Tel. 04 90 92 03 93

5, rue de Saint-Rémy-de-Provence  
maussane@happy-immobilier.fr  
Tel. 04 90 54 24 24

**PHARMACIE PFISTER**  
04 90 54 30 40  
48, avenue Vallée des Baux  
13520 MAUSSANNE

**MLG ARCHITECTURE**  
Marie-Laure GAILLOT  
Architecte DPLG  
Enseignante et formatrice CAD  
Maître d'œuvre réalisent H & E

14, Cours R. Bellon  
13990 FONTVIEILLE  
06 48 06 79 39

Draille de Vessadou  
(face aux arières)  
13520 MAUSSANNE  
LES ALPILLES

**TRADITIONS IMMOBILIERE**  
TRANSACCIONS IMMOBILIERES  
LOCATIONS SAISONNIERES  
Maisons de village - Mas - Propriétés

56 Avenue de la Vallée des Baux  
13520 Maussane les Alpilles

Notre AGENCE spécialisée en Transactions et Locations saisonnières saura vous guider dans la recherche d'un bien à acheter ou d'un lieu idéal pour passer vos vacances.

Tel : 04 90 54 70 02 - 06 80 40 13 78 - traditiosm@wanadoo.fr  
www.traditionsud.fr - www.traditionsud.com